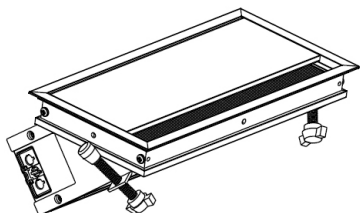


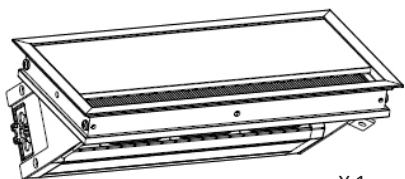
VersaFlap H.25

Modulo cablato integrato a scomparsa
Built-in power/data module
Вграден модул за захранване / Данни

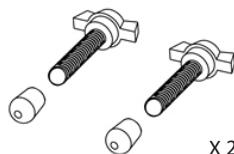
ED.8 - 20.07.2023



CONTENUTO / CONTENTS / СЪДЪРЖАНИЕ

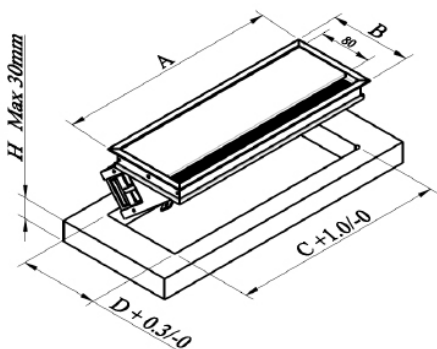


X 1



X 2

1



Manuale & Istruzioni



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche utilizzare solo in ambienti interni.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'alimentazione elettrica prima di installare o rimuovere l'unità.
- Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.
- Non collegare apparecchiature che superano l'ampérage indicato sull'etichetta del prodotto.
- Questo apparecchio deve essere collegato ad una presa di corrente correttamente installata e provvista di collegamento a terra secondo le norme vigenti.
- Non utilizzare il prodotto con prolunghe o adattatori che possono eliminare la sua connessione a terra.
- Non utilizzare il prodotto se l'area circostante è bagnata. Se è stato versato del liquido nel prodotto, scollegare la spina dalla presa a muro e rivolgersi a personale qualificato.
- Non coprire né collocare oggetti sopra o vicino che possono bloccare il funzionamento del prodotto.

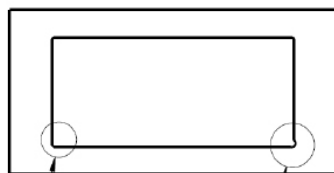
INSTALLAZIONE

Prima di procedere, consultare le istruzioni di installazione e leggere attentamente le presenti precauzioni di sicurezza.

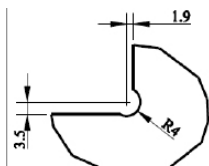
PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Montare la spina volante.

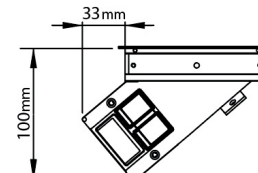
⚠ Attenzione: Il montaggio della spina e qualsiasi connessione alla rete elettrica principale deve essere eseguita esclusivamente da personale autorizzato in conformità con le normative vigenti.

OPZIONE/OPTION/ОПЦИЯ A
OPZIONE/OPTION/ОПЦИЯ B

OPZIONE/OPTION/ОПЦИЯ A



OPZIONE/OPTION/ОПЦИЯ B

⚠ MAX H 25 mm
D= 112 mmDimensioni d'ingombro sotto piano
Overall dimensions under the top

Dimensione Taglio Piano (Mm)
Cut - Out Dimensions (Mm)
Размери на изреза (mm)

H	A	B	C	D
5 ↔ 25 mm	240	120	231	112
5 ↔ 25 mm	320	120	311	112
5 ↔ 25 mm	454	120	445	112
25.1 ↔ 30 mm	240	120	231	114
25.1 ↔ 30 mm	320	120	311	114
25.1 ↔ 30 mm	454	120	445	114

Manual & Instructions



SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of electrical shock - use only indoors.
- To reduce the risk of electrical shock - disconnect power to the receptacle before installing or removing the unit.
- Do not attempt to open or repair the device yourself. There are no userserviceable parts inside.
- Do not plug in equipment that exceeds the amperage rating indicated on the product's label.
- This appliance must be connected to a main socket correctly installed and provided with ground connection in accordance with current norms.
- Do not use the product with extension cords or adapters that could eliminate its connection to ground.
- Do not use the product if the surrounding area is wet. If you have spilled liquid into the product, disconnect the plug from the wall outlet and contact qualified personnel.
- Do not cover or place objects on or near that can block the functionality of the product.

INSTALLATION

Before proceeding, refer to the installation instructions and read carefully the safety precautions.

SAFETY PRECAUTIONS

Mount the plug on the cable

⚠ Warning: The installation of the plug and any connection to the main electricity grid must be performed only by authorized personnel in compliance with the current standards.

Ръководство и Инструкции



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

СПАЗВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

- За да избегнете късо съединение, използвайте само на закрито.
- За да избегнете токов удар, изключете захранването, преди да инсталирате или демонтирате устройството.
- Не се опитвайте да отворите устройството, вътре няма обслужваеми части.
- Не работете с устройството над определения ток.
- Това устройство трябва да бъде правилно свързано към електрически контакт и заземено в съответствие стандарта.
- Не използвайте продуктас удължителни кабели или адаптери, които биха могли да прекъснат заземяването.
- Не използвайте продукта, ако околната среда е мокра. Ако залеете продукта с течност (с отворени капаци), извадете щепсела от контакта и се свържете с квалифициран персонал

ИНСТАЛАЦИЯ

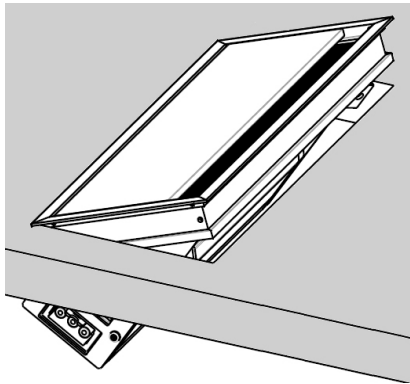
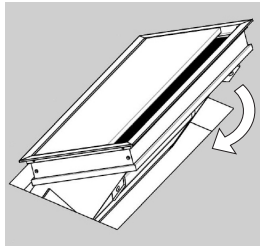
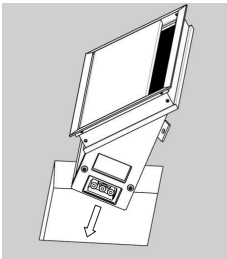
Преди да продължите, моля, прочетете внимателно инструкциите за инсталиране и информацията за безопасност

ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

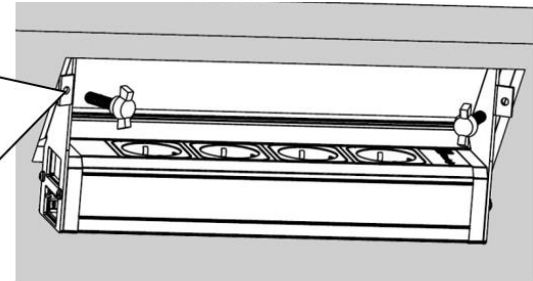
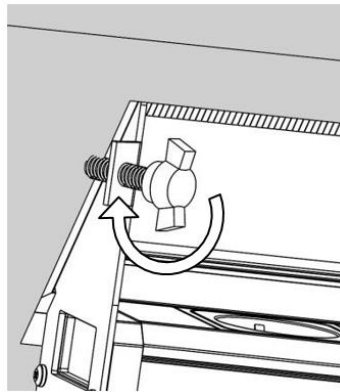
Свържете щепсела към кабела

⚠ Внимание: Монтирането на щепсела и всяко свързване към захранването трябва да се извършва само от обучен персонал в съответствие с действащите стандарти

2



3



MANUTENZIONE/ MAINTENANCE / PFLEGEHINWEISE

Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto. Il dispositivo non necessita nessuna manutenzione o riparazione. Non tentare di smontare il dispositivo o la garanzia può essere annullata.

Clean the device with a soft dry cloth. No service or maintenance is required. Do not attempt to disassemble the device or the warranty may be voided.

Почистете устройството с мека,суха кърпа. Не изисква поддръжка и не подлежи на ремонт. Не разглобявайте устройството! Гаранцията може да е невалидна

Valido solo per l'Italia. | Valid only for Italy. | Важи за Италия

AEE Domestico senza Pile o Accumulatori portatile
INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI
DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



WEEE
Waste of electric and
electronic equipment

WEEE
Отпадъци от електронно и
електрическо оборудване

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato, riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'utilizzatore dovrà pertanto conferire gratuitamente l'apparecchiatura, giunta a fine vita, agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- per apparecchiature di piccolissime dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclo, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo, riciclo e/o recupero dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. ASA PLASTICI S.R.L. ha scelto di aderire a Consorzio Remedia, primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

Products must be recycled properly and should not be disposed as household waste. Disposal in general household waste is prohibited.

Продуктите трябва да се рециклират правилно и не трябва да се изхвърлят като битови. Забранено е изхвърлянето в общите битови отпадъци.



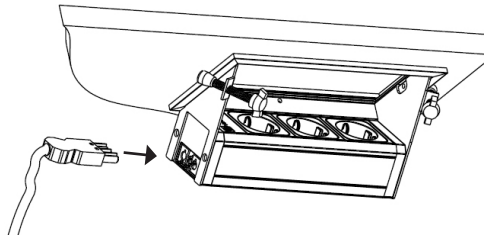
PAP
RACCOLTA CARTA

I contenuti di questo manuale sono solo a scopo illustrativo. Tutte le dimensioni e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

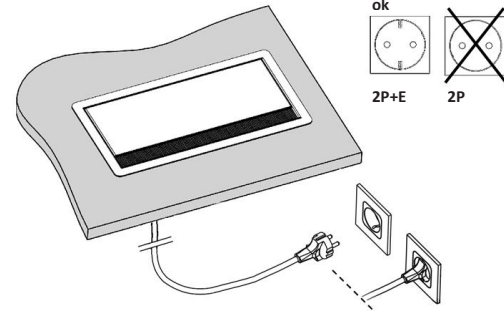
The contents of this manual are for informational purposes only. All product dimensions and specifications are subject to change without notice.

Съдържанието на това ръководство е само за информационни цели. Всички размери и спецификации на продукта подлежат на промяна без предизвестие.

4



5



SPECIFICHE / SPECIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN

* Tensione d'ingresso Input voltage Входно напрежение	Max.250V AC, 50-60 Hz	Grado di protezione Degree of protection Степен на защита	IP 20
* Corrente di carico Current load Номинален ток	Max. 16A	Ambiente di utilizzo Operating environment Работна среда	Interno Indoor На закрито
* Potenza Max Maximum load Max натоварване	fino a up to max	3400W	

* Seguire le specifiche indicate sull'etichetta del prodotto. Le specifiche possono variare in quanto il prodotto è personalizzabile per tipo di prese.

Follow the specifications listed on the product's label. The specifics may vary, as the product is customizable by type of sockets.

Следвайте инструкциите на етикета на продукта.Спецификациите може да варират, тъй като продуктът може да се адаптира към типа на контакта